

SYRIAN ARAB REPUBLIC  
PUBLIC ESTABLISHMENT OF ELECTRICITY  
FOR GENERATION  
Department of contracts & loans



### EXTERNAL CALL FOR TENDERS No. 336/2019

Public establishment of electricity for generation announces its need for designing, manufacturing, supplying, transporting, insuring, testing, executing civil works, erecting, putting into operation for all equipment, machineries and necessary tools for the execution of a photovoltaic power plant, with a capacity of /25/ M.W at Jandar area – Homs Province- as per the site conditions on turn-key basis with the supply of spare parts, tools, and internal training for personnel from PEEG, with all needs to guarantee the safe operation and exploitation. In addition to provide the finance for this project through payment facilities .

All firms are invited to participate in the call for tenders. This will be according to the conditions specified in the file of External Call For Tenders No.336/2019. Those interested in participation can obtain a copy of the file from the contracts and loans department in the Establishment between 11-12.30 a.m, during the official business hours and against (100) Euro for foreigners and Arabs non Syrian or (50000) Syrian pounds for Syrians .

- **Bid bond:** /300 000/ Euro only three hundred thousand Euro or its equivalent in one of the foreign currencies accredited by Central Bank of Syria or equivalent in the local currency as per the exchange rate of Central Bank of Syria on the day of presentation.
- **Performance Bond:** 10% of the total value of the contract .
- **Execution period:** The total execution period will be five years starting from the next day of the date of commencement order. It will be as follows:

- The first section: /16/ months.
- The second section: /27/ months.
- The third section: /38/ months.
- The fourth section: /49/ months.
- The fifth section: /60/ months.

- **Criteria basis that will be used for tender evaluation will be as follows:**

- The total Technical marks are 100 marks, these marks are distributed as follows : (company reference /10/ marks, photovoltaic panels /50/ marks, inverters/10/ marks, the plant performance /8/ marks, measuring and monitoring systems /2/ marks, electrical equipment /10/ marks, civil Works /10/ marks).
- The offer which will score less than 70% marks will be rejected .

- **Option period:** (120) days, from the next day of the closing date for submitting the offers.
- The Bidder has to be bound with the regulations of all books of conditions especially paying the taxes and duties .
- Offers should be presented within a period terminating at 14.30 O'clock of the official business hours of dated 18 / 8 /2019 to the registration office of PEEG at Mazzeh – 17 Nissan street - in front of Carlton hotel – Damascus, Syrian Arab Republic.

Damascus, 19 / 5 /2019.

**GENERAL DIRECTOR OF PEEG**

**Eng. Mahmoud Ramadan**

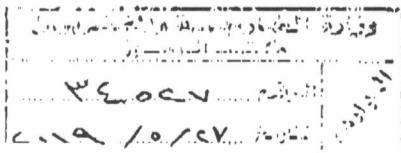




## الجمهورية العربية السورية

وزارة الكهرباء  
المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

### مديرية العقود والقروض



### إعلان عن طلب عروض خارجي رقم ٢٠١٩/٣٣٦

تعلن المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء عن حاجتها لتصميم وتصنيع وتوريد والنقل والتأمين والاختبار وتنفيذ الأعمال المدنية والتركيب والوضع بالتشغيل للتجهيزات والألات والمعدات الازمة لتنفيذ محطة توليد كهروضونية باستطاعة قدرها ٢٥٥٥٤ ميجا واط في موقع جندر - محافظة حمص - حسب شروط الموقع على أساس مفتاح باليد ، بما في ذلك توريد القطع التبديلية، والعدد، والتدريب الداخلي لعاصر المؤسسة، مع جميع ما يلزم لضمان التشغيل والاستثمار بشكل آمن بالإضافة إلى تأمين التمويل اللازم للمشروع عن طريق تسهيلات دفع .

إن جميع الشركات مدعوة للمشاركة في طلب العروض، وذلك وفقاً للشروط المحددة في إضبار طلب العروض رقم ٢٠١٩/٣٣٦ والتي يمكن للراغبين في المشاركة الحصول على الإضبار من مديرية العقود - دائرة العقود الخارجية - في المؤسسة فيما بين الساعة الحادية عشر والثانية عشر والنصف خلال ساعات العمل الرسمي، وذلك مقابل مبلغ ٠٠ يورو بالنسبة للأجانب والعرب غير السوريين أو ٠٠٠٠ ألف ليرة سورية بالنسبة للسوريين.

- **التأمينات الأولية:** تحدد بمبلغ ٣٠٠٠٠/٠ يورو فقط ثلاثة ألاف يورو لا غير. أو ما يعادلها بإحدى العملات الأجنبية المعتمدة لدى مصرف سوريا المركزي أو ما يعادلها بالعملة المحلية وفق سعر التحويل المعتمد لدى مصرف سوريا المركزي بتاريخ تقديمها.

- **التأمينات النهائية:** ١٠٪ عشرة بالمائة من القيمة الإجمالية للعقد.

- **مدة التنفيذ:** تحدد مدة التنفيذ الكلية للمشروع بخمس سنوات تبدأ من اليوم التالي لتاريخ أمر المباشرة وهي كالتالي:

- القسم الأول : ١٦ / شهر
- القسم الثاني : ٢٧ / شهر
- القسم الثالث: ٣٨ / شهر
- القسم الرابع : ٤٩ / شهر
- القسم الخامس : ٦٠ / شهر

#### المعايير التي ستستخدم في تقييم العروض ستكون كما يلى:

مجموع العلامات الفنية ١٠٠ علامة موزعة كما يلى: (مرجعية الشركة ١٠ علامات، الواقع الكهروضونية ٥٠ علامة ، المدرجات ١٠ علامات ، أداء المحطة ٨ علامات ، أنظمة القياس والمراقبة ٢ علامتان ، التجهيزات الكهربائية ١٠ علامات، الأعمال المدنية ١٠ علامات، ويرفض العرض الذي يحصل على علامة فنية تقل عن ٦٧٪ علامة).

- **مدة ارتباط العارض بعرضه:** ١٢٠ يوماً اعتباراً من اليوم التالي لأخر موعد لتقديم العروض.

- على العارض الالتزام بكافة أحكام دفاتر الشروط وخاصة تسديد الضرائب والرسوم .

- تقدم العرض خلال فترة تنتهي في الساعة ١٤:٣٠ من تاريخ ١٨/٨/٢٠١٩ إلى ديوان المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء الكائن في دمشق - المزة - شارع ١٧ نيسان مقابل فندق الكارلتون - الجمهورية العربية السورية.

دمشق في ١٩/٥/٢٠١٩.

المدير العام

للمؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

المهندس محمد حسن رمضان

كانت المعاشر

- السيد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والشئون
- السيد مدير إدارة المؤسسات
- مكتب الوزير